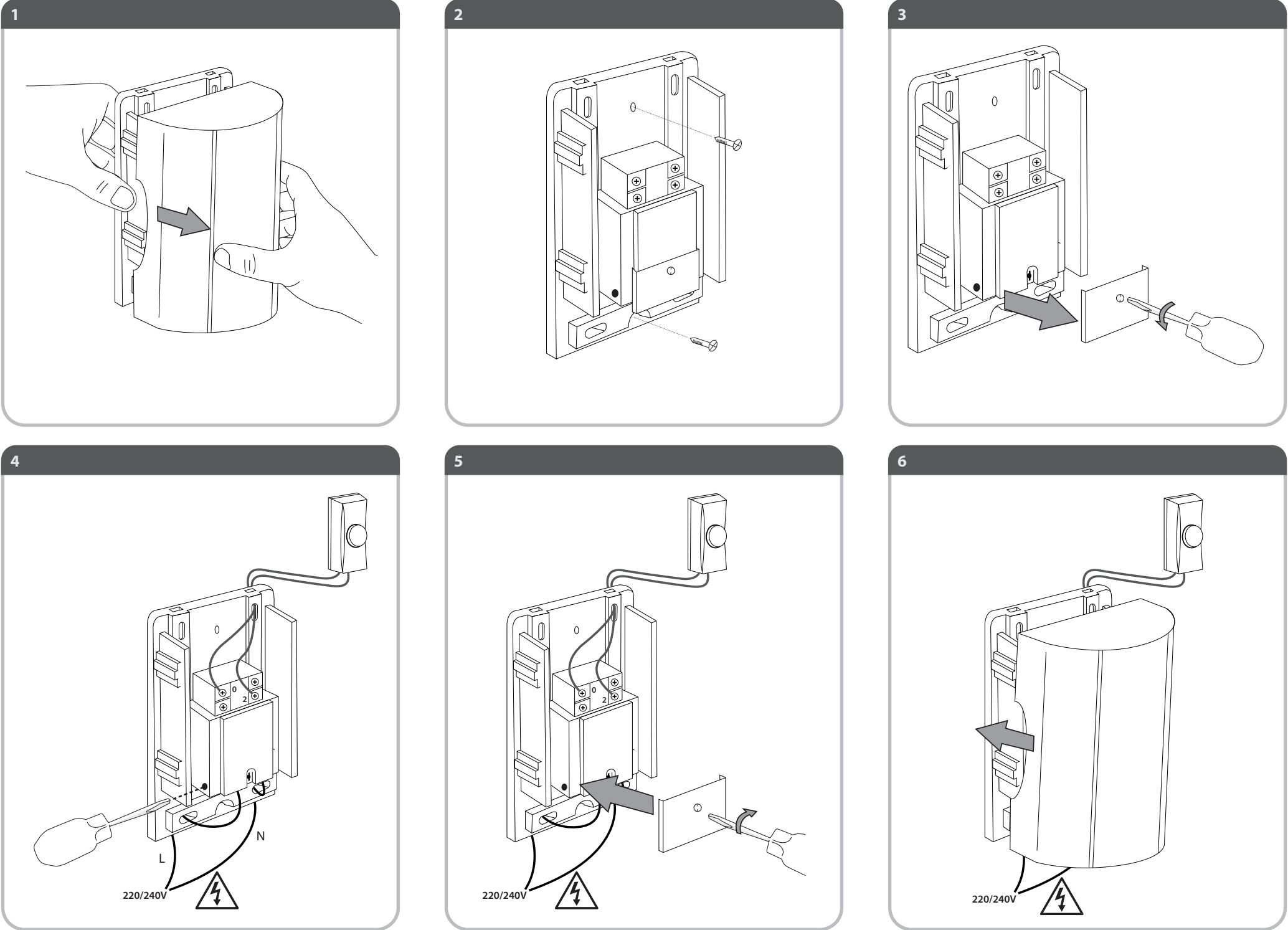




	1,5 V LR6 AA Mignon	1,5 V LR14 C Baby	1,5 V LR20 D Mono	9 V 6LR61 9V E-Block
	X	X	X	X
	8V 1A / 2A	12V 1A / 1,5A / 2A	24V 1A / 2A	
	X	X	X	
	110V	220-240V~	230V	
	X	✓	✓	

	🔌	🔌
	X	X
	🔌	🔌
	X	X
	🔌	🔌
	✓	✓

EN

- Unscrew transformer cover at the base of the transformer.
- Connect mains wire to transformer at the base as indicated in figure 4 as indicated above.
- Twin bell wire from the bell push should be wired to terminals 0 & 2.

WARNING
Always turn off the electrical supply before starting any work. If in doubt consult a qualified electrician. For indoor use only.

DE

- Trafoabdeckung an der Trafobasis losschrauben.
- Netzkabel an die Trafobasis, wie in Abbildung 4 dargestellt, anschließen (siehe oben).
- Den doppelten Klingeldraht vom Klingelknopf an Klemmen 0 & 2 anschließen.

WARNHINWEIS
Vor der Arbeit immer das Stromnetz abschalten und im Zweifelsfall einen qualifizierten Elektriker zu rateziehen. Nur für Innenraum-Gebrauch Gedacht.

FR

- Dévisser le couvercle de la base du transformateur.
- Connecter le fil d'alimentation secteur à la base du transformateur, (figure 4), comme indiqué ci-dessus.
- Lefil à deux conducteurs du bouton de sonnette doit être raccordé auxbornes 0 & 2.

AVERTISSEMENT
Avant toute intervention, toujours débrancher l'alimentation électrique; en cas de doute, consulter un électricien qualifié. Utiliser uniquement à l'intérieur.

NL

- Afdekking aan onderkant van transformator losdraaien.
- Draad van hoofdnetaansluiting aansluiten op transformator, zoals afgebeeld op afb. 4 hierboven.
- Dubbele bedraad van belddrukker moet op aansluitingspunten 0 & 2 aangesloten worden.

WAARSCHUWING
Elektrische voeding altijd uitschakelen alvorens enig werk uit te voeren. In geval van twijfel een bevoegde elektricien raadplegen. Uitsluitend binnenshuis gebruiken.

IT

- Svitare il coperchio del trasformatore alla base del trasformatore.
- Collegare il cavo di rete alla base del trasformatore come si vede nella figura 4 come sopra indicato.
- Il filo doppio del campanello deve essere collegato ai morsetti 0 & 2.

ATTENZIONE
Staccare sempre l'energia elettrica prima di iniziare qualsiasi lavoro e se in dubbio consultare un elettricista qualificato. Solo per utilizzo da interni.

ES

- Quite la tapa del transformador desenroscando el tornillo situado en la base del transformador.
- Conecte el cable de la red eléctrica a la base del transformador, como se indica en la Figura 4 ilustrada más arriba.
- El hilo metálico doble para llamador que sale del pulsador debe conectarse a las bornas 0 y 2.

ADVERTENCIA
Desconecte siempre la red eléctrica antes de iniciar cualquier trabajo y encaso de duda consulte un electricista cualificado. Para usar solo en el interior.

PT

- Desaperte a tampa do transformador na base do transformador
- Ligue o cabo da rede elétrica à base do transformador como mostrado na figura 4.
- O fio de campainha duplo do botão da campainha deve ser ligado aos terminais 0 e 2.

ADVERTÊNCIA
Desligue sempre a energia da rede antes de iniciar quaisquer trabalhos e em caso de dúvida contacte um electricista qualificado. Apenas para utilização no interior.

TR

- Dönüştürücü tabanındaki dönüştürücü kapağını vidalarını sökün
- Ana şebeke kablosunu, tabandaki dönüştürücüye şekil 4'te gösterildiği gibi bağlayın.
- Zil düğmesindeki çift zil kablosu 0 & 2 terminallerine bağlanmalıdır.

UYARI
Her türlü işe başlamadan önce elektrik beslemesini daima kapatın şüpheli bir durumda uzman bir elektrik teknisyenine danışın. Yalnızca iç mekân kullanımına yöneliktir.

SV

- Skruv loss höljet i botten på transformatorn
- Anslut nätkabeln till transformatorn såsom visas på bild 4.
- De två kablarna från tryckknappen ska anslutas till kontakterna 0 & 2.

VARNING
Stäng alltid av huvudströmmen innan du påbörjar något arbete. Kontakta en kvalificerad elektriker om du är osäker. Endast för inomhusanvändning.

PL

- Odkręć pokrywę transformatora w podstawie transformatora.
- Podłącz kabel sieciowy do transformatora u podstawy, jak pokazano na Rysunku 4.
- Poprowadź podwójny przewód od przycisku dzwonka do zacisków gongu nr 0 i 2.

OSTRZEŻENIE
Zawsze wyłączać zasilanie elektryczne przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac. W przypadku wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.



EN

SAFETY
The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc... DO NOT allow this product to come into direct contact with heat or a naked flame. The normal operation of the product may be disturbed by strong electromagnetic interference. This equipment is intended for domestic use only. The appliance shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the appliance. Keep a minimum distance of 10 cm around the product for sufficient ventilation. Ensure the bell push is not mounted where it could become immersed by water/rain. DO NOT allow children to play with this appliance. Use apparatus in moderate climates. This product belongs to receiver category 3 which is non critical. Warning To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with installation instructions.

BATTERY WARNINGS
An adult must carry out battery replacement and installation. Remove exhausted batteries from this product. DO NOT dispose of batteries in a fire, battery may explode or leak. DO NOT short-circuit the battery terminals. DO NOT mix used and new batteries. DO NOT mix alkaline standard (carbon-zinc), lithium or rechargeable batteries. DO NOT use rechargeable batteries in this product. DO NOT recharge non-rechargeable batteries. DO NOT allow any part to come in contact with heat or a direct flame. DO NOT allow water to come into contact with the batteries or wiring. Install carefully to prevent any damage to the batteries When installing batteries in the battery compartments, ensure the batteries are placed as marked (+)(-).

Only the recommended batteries should be used.

Remove batteries from product when not in use for long periods of time.

Keep this product out of the reach of small children.

Store unused batteries in their original packaging.

Dispose of used batteries responsibly.

TECHNICAL SPECIFICATION:
Wired door chime Model: 776 Input: 220 - 240V AC Output: 8V / 1A

TECHNISCHE DATEN:
Wandmontierte Türklingel Model: 776 Eingang: 220 - 240V AC Ausgang: 8V / 1A

	Conforms to all relevant European Directives.
--	---

EU address:	UK address:
smartwares Europe Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands www.chbyron.eu	smartwares Europe Safety and Lighting Ltd. Meriden House, 6 Great Combow Halesowen, West Midlands, B63 3AB United Kingdom

	This symbol is known as the 'Crossed-out Wheelie Bin Symbol'. When this symbol is marked on a product or battery, it means that it should not be disposed of with your general household waste. Some chemicals contained within electrical/electronic products or batteries can be harmful to health and the environment. Only dispose of electrical/electronic/battery items in separate collection schemes, which cater for the recovery and recycling of materials contained within. Your co-operation is vital to ensure the success of these schemes and for the protection of the environment.
--	--

ES

SEGURIDAD
No debería impedir la correcta ventilación de la unidad cubriendo las aperturas de ventilación con objetos como periódicos, paños de cocina, cortinas... NO permita que este producto entre en contacto directo con calor o llamas descubiertas. EL funcionamiento normal del producto puede verse afectado negativamente por las interferencias electromagnéticas fuertes. Este equipo está diseñado para su uso doméstico solamente. El equipo no debe colocarse donde pueda estar sometido a salpicaduras o goteras. No debe colocar sobre la unidad objetos llenos de líquido, como el caso de vasos de agua. Mantenga una distancia mínima de 10 cm alrededor del producto para permitir una ventilación correcta. Asegúrese de que el pulsador del timbre esté instalado en un lugar donde no le alcance el agua o lluvia. NO permita a los niños jugar con esta unidad. Utilice esta unidad en lugares con climas moderados. Este producto pertenece a la categoría 3 de receptores, que es una categoría no crítica.

Advertencia Para evitar daños, esta unidad debe estar fijada con firmeza al suelo/pared de conformidad con las instrucciones de instalación.

ADVERTENCIAS SOBRE LA BATERÍA
La instalación y cambio de la batería deben ser realizados por un adulto. Retire las baterías agotadas del producto. NO deseché las baterías en el fuego, las baterías pueden explotar o presentar fugas. NO cause un cortocircuito en los terminales de las baterías. NO mezcle baterías nuevas y usadas. NO mezcle baterías alcalinas estándar (carbono-zinc), baterías de litio o baterías recargables. NO utilice baterías recargables en este producto. NO recargue baterías no recargables. NO permita que este producto entre en contacto directo con calor o llamas descubiertas. NO permita la entrada de agua en la zona de las baterías o el cableado. Instale las baterías con cuidado para evitar daños en las mismas. Cuando instale las baterías en el compartimento de las baterías, asegúrese de que estén colocadas según las indicaciones marcadas (+)(-).

Solamente debe utilizar las baterías recomendadas.

Quite las baterías de la unidad cuando no la esté utilizando o cuando no la vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Guarde las baterías sin utilizar en su embalaje original.

Deseche las baterías agotadas de forma responsable.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:
Campanilla de puerta para montaje en pared Model: 776 Entrada: 220 - 240V AC Salida: 8V / 1A

	Cumple con todas las Normativas Europeas relevantes.
--	--

EU address:	UK address:
smartwares Europe Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands www.chbyron.eu	smartwares Europe Safety and Lighting Ltd. Meriden House, 6 Great Combow Halesowen, West Midlands, B63 3AB United Kingdom

	Este símbolo se conoce como "Símbolo de contenedor de basura con ruedas tachado con una X" Cuando aparece este símbolo en un producto o una batería, significa que no puede desecharse junto con los residuos domésticos normales. Algunos de los productos químicos que incluyen los productos eléctricos/electrónicos o las baterías, pueden suponer un riesgo para la salud y el medio ambiente. Deseche solamente los productos eléctricos/electrónicos y baterías en centros de recogida independientes, diseñados para la correcta recuperación y reciclaje de los materiales contenidos en su interior.
--	---

DE

SICHERHEIT
Die Lüftung sollte nicht behindert werden durch Abdeckung der Lüftungsoffnungen mit Artikeln wie Zeitungen, Tischtüchern, Vorhängen etc... Ermöglichen Sie NICHT, dass das Produkt in direkten Kontakt mit Hitze oder offenem Feuer gerät. Der normale Betrieb des Produkts kann von starken elektromagnetischen Störungen gestört werden. Diese Ausrüstung ist nur für den häuslichen Gebrauch gedacht. Das Gerät sollte keinem Spritz- oder Tropfwasser ausgesetzt werden. Keine Objekte, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind, wie Vasen, sollten auf dem Gerät platziert werden. Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm um das Produkt herum für ausreichende Lüftung. Stellen Sie sicher, dass der Türglockentaster nicht montiert ist, wo er in Wasser/Regen getaucht werden könnte. Lassen Sie Kinder NICHT mit diesem Gerät spielen. Verwenden Sie das Gerät in gemäßigtem Klima. Dieses Produkt gehört dem Empfänger der Kategorie 3, die nicht entscheidend ist.

Warnung Um Verletzungen zu verhindern, muss dieses Gerät sicher auf dem Boden/an der Wand angebracht werden, gemäß den Installationsanleitungen.

BATTERIE-WARNUNGEN
Ein Erwachsener muss den Batteriewechsel und die Installation durchführen. Entfernen Sie verbrauchte Batterien von diesem Produkt. Entsorgen Sie die Batterien nicht Im Feuer, da sie explodieren oder auslaufen können. Schließen Sie NIEMALS die Batteriekontakte kurz. Setzen Sie NIE neue und gebrauchte Batterien zusammen ein. Mischen Sie keine normalen Alkaline (Kohlezink), Lithium oder wiederaufladbare Batterien. Verwenden Sie keine aufladbaren Batterien in diesem Produkt. Laden Sie NICHT nicht-aufladbare Batterien wieder auf. Ermöglichen Sie NICHT, dass irgendein Teil in direkten Kontakt mit Hitze oder offenem Feuer gerät. Lassen Sie KEIN Wasser in Kontakt mit den Batterien oder der Verkabelung gelangen. Installieren Sie das Gerät sorgfältig, damit Sie einen Schaden an den Batterien vermeiden Bei Installation der Batterien im Batteriefach, stellen Sie sicher, dass die Batterien wie markiert (+)(-) eingesetzt sind. Nur die empfohlenen Batterien sollten verwendet werden.

Entfernen Sie die Batterien um Produkt, wenn Sie es längere Zeit nicht nutzen.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren

Lagern Sie ungenutzte Batterien in ihren Originalverpackungen.

Entsorgen Sie verbrauchte Batterien verantwortungsbewusst.

TECHNISCHE DATEN:
Wandmontierte Türklingel Model: 776 Eingang: 220 - 240V AC Ausgang: 8V / 1A

	Entspricht allen relevanten Europäischen Richtlinien.
---	---

EU address:	UK address:
smartwares Europe Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands www.chbyron.eu	smartwares Europe Safety and Lighting Ltd. Meriden House, 6 Great Combow Halesowen, West Midlands, B63 3AB United Kingdom

	Dieses Symbol ist bekannt als 'Symbol der durchgestrichenen Mülltonne'. Wenn dieses Symbol auf einem Produkt oder einer Batterie markiert ist, bedeutet das, dass es nicht mit Ihrem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden sollte. Einige Chemikalien, die in elektrischen/elektronischen Produkten oder Batterien enthalten sind können der Gesundheit und der Umwelt schaden. Entsorgen Sie elektrische/elektronische/Batterie-Geräte in separaten Sammelmodellen, die für die Rückgewinnung und das Recycling von darin enthaltenen Materialien sorgen. Ihre Zusammenarbeit ist wichtig, um den Erfolg dieser Sammelmodelle zu sichern und für den Schutz der Umwelt.
---	--

SEGURANÇA
A ventilação não deve ser impedida cobrindo as aberturas de ventilação com itens como jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc. NÃO deixe que este produto entre em contacto com fontes de calor ou chamas desprotegidas. O funcionamento normal do produto pode ser perturbado por interferências eletromagnéticas fortes. Este equipamento destina-se apenas a uma utilização doméstica. Este aparelho não pode ser exposto a pingos ou salpicos de água. NÃO devem ser colocados sobre o aparelho recipientes cheios de água, como vasos de flores. Mantenha uma distância livre mínima de 10 cm em redor do aparelho para permitir uma ventilação suficiente. Certifique-se de que o botão de campainha não é instalado num local onde possa ficar mergulhado em água ou exposto à chuva. NÃO permita que crianças brinquem com o aparelho. Este aparelho destina-se a uma utilização em climas moderados. Este produto está incluído na categoria de receptores 3 que não é crítica.

AVISOS PARA AS PILHAS:
A instalação e substituição das pilhas deve ser feita por um adulto. Retire as pilhas descarregadas do produto. NÃO elimine as pilhas no fogo pois podem explodir ou verto o eletrólito. NÃO provoque curto-circuitos nos terminais das pilhas. NÃO misture pilhas velhas com novas. NÃO misture pilhas alcalinas, pilhas normais (carbono-zinco) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio). NÃO use baterías recarregáveis neste produto. NÃO carregue pilhas não recarregáveis. NÃO mezcle baterías alcalinas estándar (carbono-zinc), baterías de litio o baterías recargables. NÃO utilice baterías recargables en este producto. NÃO recargue baterías no recargables. NO permita que este producto entre en contacto directo con calor o llamas descubiertas. NO permita la entrada de agua en la zona de las baterías o el cableado. Como se instala com a polaridade correta (+)(-) como indicado.

AVISOS PARA AS PILHAS:
A instalação e substituição das pilhas deve ser feita por um adulto. Retire as pilhas descarregadas do produto. NÃO elimine as pilhas no fogo pois podem explodir ou verto o eletrólito. NÃO provoque curto-circuitos nos terminais das pilhas. NÃO misture pilhas velhas com novas. NÃO misture pilhas alcalinas, pilhas normais (carbono-zinco) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio). NÃO use baterías recarregáveis neste produto. NÃO carregue pilhas não recarregáveis. NÃO mezcle baterías alcalinas estándar (carbono-zinc), baterías de litio o baterías recargables. NÃO utilice baterías recargables en este producto. NÃO recargue baterías no recargables. NO permita que este producto entre en contacto directo con calor o llamas descubiertas. NO permita la entrada de agua en la zona de las baterías o el cableado. Como se instala com a polaridade correta (+)(-) como indicado.

Apenas devem ser usadas pilhas dos tipos recomendados.

Remova as pilhas do produto quando este não vai ser utilizado durante um período prolongado.

Mantenha esse produto longe do alcance das crianças.

Guarde as pilhas novas na sua embalagem original.

Elimine as pilhas descarregadas de forma correta.

ESPECIFICACIÖES TÉCNICAS:
Campainha para montagem na parede Model: 776 Input: 220 - 240V AC Output: 8V / 1A

	Em conformidade com todas as Diretivas Europeias relevantes.
---	--

EU address:	UK address:
smartwares Europe Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands www.chbyron.eu	smartwares Europe Safety and Lighting Ltd. Meriden House, 6 Great Combow Halesowen, West Midlands, B63 3AB United Kingdom

	Este símbolo é designado por "contedor de lixo com uma cruz" Quando este símbolo estiver aplicado a um produto ou bateria, isso significa que não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal. Alguns produtos químicos contidos nos produtos elétricos/electrónicos ou nas pilhas/baterias podem ser prejudiciais para a saúde e o meio ambiente. Elimine sempre os produtos elétricos/electrónicos ou as pilhas/baterias através de esquemas de recolha seletiva, que fazem a recuperação e reciclagem dos
---	---

FR

SÉCURITÉ
La ventilation ne doit pas être entravée en couvrant la bouche d'aération avec des objets tels que des journaux, nappes , rideaux, etc. . NE PAS laisser ce produit entrer en contact direct avec la chaleur ou une flamme nue Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes perturbations électromagnétiques Ce matériel est destiné à un usage domestique uniquement. L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, comme des vases, ne doit être placé sur l'appareil. Gardez une distance minimale de 10 cm autour du produit pour assurer une ventilation suffisante. S'assurer que le bouton de sonnette n'est pas monté où il pourrait être immergé par l'eau / la pluie. NE PAS laisser les enfants jouer avec cet appareil. Utiliser cet appareil dans des climats modérés. Ce produit appartient à récepteur de catégorie 3 ce qui est non critique.

Mise en garde Pour éviter toute blessure, cet appareil doit être solidement fixé au sol / mur conformément aux instructions d'installation.

AVERTISSEMENTS RELATIFS AUX PILES
Un adulte doit effectuer le remplacement et l'installation des piles. Retirer les piles vides de ce produit. NE PAS jeter les piles au feu, les piles peuvent exploser ou fuir. NE PAS court-circuiter les bornes des piles. NE PAS mélanger des piles neuves et usagées. NE PAS mélanger des piles alcalines (carbone-zinc), lithium ou rechargeables. NE PAS utiliser des piles rechargeables dans ce produit. NE PAS recharger des piles non rechargeables. NE PAS laisser une partie à entrer en contact avec la chaleur ou une flamme directe. NE PAS laisser l'eau entrer en contact avec les piles ou les câblages. Installez les piles avec précaution pour éviter de les endommager. Lors de l'installation des piles dans le compartiment des piles, s'assurer que les piles sont placées comme indiqué (+) (-) . Seules les piles recommandées doivent être utilisées. Retirez les piles du produit lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes de temps. Gardez ce produit hors de la portée des enfants. Rangez les piles non utilisées dans leur emballage d'origine. Jetez les piles usagées de façon responsable.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:
Carillon à montage mural Model: 776 Entrée: 220 - 240V AC Sortie: 8V / 1A

	Conforme aux directives européennes applicables.
--	--

EU address:	UK address:
smartwares Europe Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands www.chbyron.eu	smartwares Europe Safety and Lighting Ltd. Meriden House, 6 Great Combow Halesowen, West Midlands, B63 3AB United Kingdom

	Ce symbole est connu comme "La poubelle barrée". Lorsque ce symbole est marqué sur un produit ou sur une pile, cela signifie que qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Certains produits chimiques contenus dans les produits électriques/ électroniques ou les piles peuvent être nocifs pour la santé et l'environnement. Jeter uniquement les éléments électriques/ électroniques/piles dans des systèmes de collecte distincts, qui assurent la récupération et le recyclage des matériaux contenus dans ces éléments. Votre collaboration est essentielle pour assurer le succès de ces programmes et pour la protection de l'environnement.
---	--

GÜVENLİK
Havalandırma delikleri gazete, masa örtüsü, perde vb. eşyalarla kapatılarak havalandırma engellenmemelidir... Bu ürünün doğrudan ısıya veya açık alevle maruz kalmasına izin VERMEYİN. Ürünün normal çalışması, güçlü elektromanyetik parazitlerden etkilenebilir. Bu ekipman sadece evsel kullanım içindir. Cihaz damlamaya veya sıçramaya maruz kalmamalıdır. Vazolar gibi sıvılarla doldurulan hiçbir nesne cisimlerin üzerine konmayacaktır. Yeterli havalandırma için ürünün çevresinde en az 10 cm mesafe bırakın. Yıl düğmesinin suya/yağmura maruz kalabileceği yere monte edilmediğinden emin olun. Çok sıcak bir cihazla oynamasına izin VERMEYİN. Cihaz ortalama dereceli iklimlerde kullanılın. Bu ürün kritik olmayan alıcı kategori 3'e aittir.

Uyarı Bu cihaz, yaralanmayı önlemek için montaj talimatlarına uygun olarak monte/duvara sıkıca sabitlenmiş olmalıdır.

PİL UYARILARI
Pilin yetiştiren bir kişi tarafından değiştirilmesi ve takılması gerekir. Biriğiş pilleri bu üründen çıkarm. Pilleri ateşe ATMAYIN, piller patlayabilir veya sızdırma yapabilir. Pil terminallerini kısa devre YAPMAYIN. Kullanlmış ve yeni pilleri KARİŞTİRMAYIN. Alkalın standartı (karbon çinko), litium veya şarj edilebilir pilleri KARİŞTİRMAYIN. Bu üründe şarj edilebilir piller KULLANMAYIN. Şarj edilmeyen pilleri şarj ETMEYİN. Herhangi bir parçanın sıcak veya doğrudan alevle temas etmesine izin VERMEYİN. Piller veya kablolara suyun temas etmesine izin VERMEYİN. Pillerin hasar görmesini önlemek için dikkatlice takın Pil bölmelerine pil takarken, pillerin ışıretli (+) (-) olarak doğru yerleştirildiğinden emin olun.

Yalnızca önerilen piller kullanılmalıdır.

Uzun süre kullanılmadığında pilleri üründen çıkarm.

Bu ürünü küçük çocukların erişiminden uzak tutun.

Kullanılmayan pilleri orijinal ambalajında saklayın.

Kullanılmış pilleri sorumlu bir şekilde imha edin.

TEKNİK ÖZELLİKLER:
Kablolu kapi zili Model: 776 Input: 220 - 240V AC Çıkış: 8V / 1A

	İlgili tüm Avrupa Direktiflerine uygundur.
---	--

EU address:	UK address:
smartwares Europe Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands www.chbyron.eu	smartwares Europe Safety and Lighting Ltd. Meriden House, 6 Great Combow Halesowen, West Midlands, B63 3AB United Kingdom

	Bu sembol, "Üzerin Çarpı ile İşaretili Çöp Kutusu Sembolü" olarak bilinir. Bu sembolle bir ürün veya pil işaretlendiğinde, genel ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir. Elektrikli/elektronik ürünlerin veya pillerin içerdiği bazı kimyasallar, sağlığa ve çevreye zararlı olabilir. Yalnızca elektrik/elektronik/pil öğelerini, içinde bulunan malzemelerin geri kazanılması ve geri dönüştürülmesini sağlayan
---	---

NL

VEILIGHEID
De ventilatie mag niet worden belemmerd door het bedekken van de ventilatieopeningen met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen enz. Laat dit product NIET in direct contact komen met hitte of een open vlam. De normale werking van het product kan door sterke elektromagnetische storing worden verstoord. Deze apparatuur is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat mag niet aan druppels of spatten worden blootgesteld. Geen objecten gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, mogen op het apparaat worden geplaatst. Houd een vrije ruimte van minimaal 10 cm rondom het apparaat voor voldoende ventilatie. Zorg ervoor dat de bedrukknop niet op een plek wordt gemonteerd waar water/regen zou kunnen binnendringen. Laat kinderen NIET met dit apparaat spelen. Gebruik het apparaat in een gematigd klimaat. Dit product maakt deel uit van ontvanger categorie 3, wat niet kritisch is.

Waarschuwing Om letsel te voorkomen, moet dit apparaat veilig tegen de vloer/muur worden bevestigd in overeenstemming met de installatie-instructies.

BATTERIJWAARSCHUWINGEN
Een volwassene moet het plaatsen en vervangen van de batterijen verrichten. Verwijder de uitgeputte batterijen uit dit product. Gooi de batterijen NIET in het vuur, batterijen kunnen ontploffen of lekken. Sluit de batterijcontacten NIET kort. Gebruik GEEN gebruikte en nieuwe batterijen door elkaar. Gebruik GEEN alkaline, standaard (koolstofzink), lithium of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar. Gebruik GEEN oplaadbare batterijen in dit product. Laad GEEN niet-oplaadbare batterijen op. Laat GEEN onderdeel in direct contact komen met hitte of een open vlam. Laat GEEN water in contact komen met de batterijen of bedrading. Plaats zorgvuldig om schade aan de batterijen te voorkomen. Bij het plaatsen van batterijen in de batterijcompartimenten, zorg ervoor dat de batterijen zijn geplaatst zoals gemarkeerd (+)(-). Alleen de aanbevolen batterijen moeten worden gebruikt. Bij lange tijdperiodes zonder gebruik, verwijder de batterijen uit het product. Houd het product buiten bereik van kleine kinderen. Bewaer ongebruikte batterijen in hun oorspronkelijke verpakking. Gooi gebruikte batterijen weg op een verantwoorde manier.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:
Wanddeurgong Model: 776 Input: 220 - 240V AC Output: 8V / 1A

	Voldoet aan alle relevante Europese richtlijnen.
---	--

EU address:	UK address:
smartwares Europe Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands www.chbyron.eu	smartwares Europe Safety and Lighting Ltd. Meriden House, 6 Great Combow Halesowen, West Midlands, B63 3AB United Kingdom

	Dit symbool is bekend als het "doorgekruiste klimo-symbool". Als dit symbool op een product of een batterij is gemarkeerd, betekent dit dat het niet met uw normale huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Sommige chemische stoffen in elektrische/elektronische producten of batterijen kunnen voor de gezondheid en het milieu schadelijk zijn. Verwijder elektrische/elektronische/batterij producten alleen met regelingen voor gescheiden afvalinzameling, die voorzien in de terugwinning en recycling van materialen in de producten. Uw medewerking is van vitaal belang voor het welslagen van deze regelingen en voor de bescherming van het milieu.
---	---

SÄKERHET
Ventilationen får inte blockeras genom att ventilationsöppningarna täcks över med föremål som tidingar, bordsdukar, gardiner, m.m. Låt INTE denna produkt komma i direkt kontakt med en värmekälla eller öppen låga. Produktns normala funktion kan störas av starka elektromagnetiska störningar. Denna utrustning är endast avsedd för hemmabruk. Utrustningen får inte utsättas för regn eller stänk. Placera inte föremål som innehåller vätska, såsom blomvaser, på produkten. Lämnna minst 10 cm fritt område runt produkten, för att säkerställa tillräcklig ventilation. Se till att ringlocken inte monteras på en plats där den kan bli övertäckt med vatten/regn. Låt INTE barn leka med utrustningen. Använd apparaten i måttligt klimatmiljö. Denna produkt tillhör mottagarkategori 3, vilket är icke kritisk.

BATTERIVARNINGAR
Endast vuxna personer får sätta i och byta batterier. Ta bort urladdade batterier från produkten. Kasta INTE batterier i en eld, de kan explodera eller läcka. Kortslut INTE batteripolerna. Blanda INTE använda och nya batterier. Blanda INTE standard alkaliska (kol-zink), litium och laddningsbara batterier. Använd INTE laddningsbara batterier i denna produkt. Ladda INTE eg laddningsbara batterier. Låt INTE någon del komma i kontakt med en värmekälla eller öppen låga. Låt INTE vatten komma i kontakt med batterier eller kablar. Vår noggrann vid installationen för att förhindra skador på batterierna. När du sätter i batterier i batterifacket, se till att placera dem i enlighet med märkningarna (+)(-).

Varning För att förhindra skador måste apparaten vara ordentligt fast i golvet/på väggen i enlighet med installationsinstruktionerna.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER:
Kablolu kapi zili Model: 776 Input: 220 - 240V AC Çıkış: 8V / 1A

	Uppfyller alla relevanta europeiska direktiv.
---	---

EU address:	UK address:
smartwares Europe Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands www.chbyron.eu	smartwares Europe Safety and Lighting Ltd. Meriden House, 6 Great Combow Halesowen, West Midlands, B63 3AB United Kingdom

	Denna symbol kallas den "överkorsade soptunnan". När denna symbol finns på en produkt eller ett batteri innebär det att de inte ska kastas med hushållssoptorna. Vissa kemikalier som finns i elektriska/elektroniska produkter eller batterier kan vara skadliga för människors hälsa och miljön. Kasserat eldteknisk/elektronisk utrustning och batterier på separata insamlingsplatser,
---	---

IT

SICUREZZA
La ventilazione non deve essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti, quali giornali, tovaglie, tende, ecc ... NON permettere che questo prodotto venga a contatto diretto con il calore o fiamme libere. Il normale funzionamento del prodotto può essere disturbato da forti interferenze elettromagnetiche. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non esporre l'apparecchio a schizzi o gocciolamenti. Nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere collocato sull'apparecchio. Mantenere una distanza minima di 10 cm intorno al prodotto per una sufficiente ventilazione. Assicurarsi che il pulsante del campanello non venga montato dove potrebbe essere bagnato da acqua/pioggia. NON permettere ai bambini di giocare con questo apparecchio. Utilizzare l'attrezzatura in climi temperati. Questo prodotto fa parte della categoria ricevitori 3, ossia non critica.